

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ I**“)

a

1.2 Slovenský filmový ústav

sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

IČO: 891 444, DIČ: 2020831439, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

(ďalej len „**poskytovateľ II**“)

(ďalej spolu aj „**poskytovatelia**“)

a

1.3 Mestské kultúrne stredisko

sídlo: Nám. slobody 14/18, 050 01 Revúca

štatutárny orgán: Ing. Karin Kilíková, riaditeľka

IČO: 00 138 789, DIČ: 2020724541, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie audiovizuálneho diela „**Slovenské národné povstanie 1944 Dure bataille**“, IDEC: 609-2610-0015-0002, celková stopáž: **87 minút** (ďalej len „**AVD**“), v ktorom sú použité **sekvencie z audiovizuálnych diel a záznamov uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v stopáži: 9 minút, ku ktorým vlastní práva výrobcu poskytovateľ II** (ďalej len „**sekvencie**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovatelia udeľujú nadobúdateľovi licenciu na použitie AVD výlučne na nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (*premietanie*) v rozsahu **1 (jedno) premietanie** počas licenčnej doby, a to výhradne v priestoroch Kina Klub Revúca, v rámci podujatia „Spomienkové oslavy 130. výročia narodenia armádneho generála in memoriam Rudolfa Viesta“.
- 2.3 Poskytovatelia licenciu udeľujú ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 23.9.2020 do 30.9.2020**, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľom odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ I potvrdzuje, že je spoluvýrobcom AVD a poskytovateľ II potvrdzuje, že je výrobcou sekvencií a obaja poskytovatelia potvrdzujú, že sú oprávnení uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ I vyhlasuje, že vysporiadal práva a nároky autorov, režisierov a výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva SLOVGRAM, za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD

v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ II vyhlasuje, že vysporiadal práva a nároky autorov, režisérov a výkonných umelcov za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.4*).

- 3.2 Poskytovateľ I zapožičia nadobúdateľovi DVD nosič s AVD, ktorý dodá po úhrade celkovej odmeny podľa bodu 4.2 na adresu nadobúdateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Nadobúdateľ je povinný najneskôr do 10.10.2020 doručiť DVD nosič s AVD späť poskytovateľovi I na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu – TELEXIM, Martina Belanová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky výkonných umelcov, ktorých kolektívnu správu práv vykonáva OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ I dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľov nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diela, menili jeho obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali umelecké výkony v ňom zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľov. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľom prípadnú škodu, ktorá poskytovateľom vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä porušením povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovatelia vznik škody oznámia.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie AVD a sekvencií použitých v AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľom celkovú odmenu:
 - 4.1.1 Celková odmena: **90,00 €;**
 - 4.1.1.1 licencia 90,00 €;

K celkovej odmene sa pripočíta DPH, ako je uvedené v bode 4.2 tejto zmluvy.
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ nasledovne:
 - 4.2.1 cenu vo výške 80,69 € + 20% DPH na účet poskytovateľa I uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred zapožičaním DVD nosiča na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia, a to ten, ktorý nastane skôr.
 - 4.2.2 cenu vo výške 9,31 € na účet poskytovateľa II uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred zapožičaním DVD nosiča na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa zaplatenia dohodnutej odmeny a zaslaná na adresu nadobúdateľa.

Poskytovatelia sa dohodli, že majú nárok na podiel z výnosu z poskytnutia licencie podľa tejto zmluvy v pomere uvedenom v tomto bode.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľov v lehote splatnosti, sú poskytovatelia oprávnení fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9 %.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľov zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.

- 5.4 Poskytovatelia môžu od tejto zmluvy odstúpiť, ak im nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľov na náhradu škody.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa I.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

Za nadobúdateľa:

Za poskytovateľa I:

V Revúcej, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Karin Kilíková
riaditeľka
Mestské kultúrne stredisko

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

Za poskytovateľa II:

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Peter Dubecký
generálny riaditeľ
Slovenský filmový ústav

Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve ZM2024566

Zoznam audiovizuálnych diel a záznamov, z ktorých pochádzajú sekvencie:

- Banská Bystrica po potlačení SNP
- Nemecký týždenník 37/1944
- Potlačenie SNP
- Slovenský štát II.
- Svorne napred
- Nástup 28/1940
- Nástup 251/1943
- Nástup 281/1944
- Nástup 310/1944
- Od Tatier po Azovské more
- Sú osobne zodpovední za zradu na SNP